



香槟旅游 TRAVEL IN CHAMPAGNE

SOWINE eMagzine

第 99 期

SOWINE 和各位朋友分享葡萄酒的精彩
订阅 SOWINE, 请发邮件至:
sowine-subscribe@yahooogroups.com

并欢迎查询及建议:
sowinepub@yahoo.com

文 / CHAMPAGNE-ARDENNE TOURISME
图 / FrenchWines.com

多姿多彩的香槟 - 阿登大区

文 / CHAMPAGNE-ARDENNE TOURISME
图 / FrenchWines.com

香槟 - 阿登大区 (Champagne-Ardenne) 位于法国东北部，从法国国王在兰斯的加冕到 1940 年阿登战役，法国历史在这片土地留下了深深的烙印。从 12 世纪末到 14 世纪，香槟地区的集市一直是欧洲北部与南部之间经济文化交流的重地。如今，因其卓越的葡萄酒——香槟而闻名世界的香槟 - 阿登大区，为世界梦想的法式生活艺术持续闪耀光芒做出着贡献。

位于巴黎地区门户的理想地理位置，临近阿尔萨斯省及比利时，香槟 - 阿登大区每年都开展丰富多样的活动，有的持续一整年，有的则仅在周末。无论是城市、博物馆，还是充满历史感的城堡以及为数众多的香槟酒庄，无不等待着旅行者的好奇探索。原生态的自然景观在游客们的脚下展开，徒步、水上运动、垂钓、单车骑行，都是探索这片大自然最好的方式。

从巴黎及邻国地区都可以非常快捷地到达香槟 - 阿登大区。经由高速公路 (A26, A4, A5)，或乘坐高铁 TGV 从巴黎仅需 45 分钟即可抵达香槟区的主要城市兰斯 (Reims)。

那些大型战役和英勇抵抗，使香槟 - 阿登大区成为一个被历史赋予烙印的旅游地，为到访的游客提供充满魅力让人难忘的丰富的文化历史体验。这里的超过 150 座的城堡、要塞和纪念馆默默诉说着法国的历史。沿着时光的悠悠长河，从中世纪、文艺复兴到启蒙运动，历史一幕幕重现在眼前。其中戴高乐纪念馆和朋百尔防御要塞都是回顾历史的好地方。

印象派大师雷诺阿在小村庄埃苏瓦 (Essoyes) 生活了很长时间，这个朴实的村庄给他带来很多创造的灵感。雷诺阿文化中心向游客们提供一个新的空间来探索印象派的神秘花园。

戴高乐故居，以及新落成的戴高乐纪念馆是了解这位二战时期“自由法国”的领导者必去的地方。



始建于 1211 年的兰斯大教堂，是兰斯市最著名的古迹。作为法国国王举行加冕礼的地方，它恢弘的教堂中殿 (115 米长) 和高大的拱顶 (37,95 米高) 曾见证从 1226 年 (路易九世) 到 1825 年 (查理十世) 期间 24 位法国国王的加冕。在第一次世界大战初，大教堂曾被德国的炮火摧毁。长达四年的战争中，大教堂遭受了 300 多枚炮弹袭击。后在建筑师 Henri Deneux 的指导下，由多方捐助者慷慨资助，对大教堂进行重建和修缮。圣女贞德 (Jeanne d'Arc) 在 15 世纪初的英法战争中，带领法军解除了英军对奥尔良的围困，并于 1429 年护送法国王太子查理来到兰斯大教堂加冕为王 (查理七世)。

在香槟众多的城市中，兰斯 (Reims) 坐落在香槟地区葡萄种植园的脚下，是一座历史名城，见证了法国历史上的许多重要时刻，被称为“艺术与历史之城” (Ville d'Art et d'Histoire)，这里有四处景点被联合国教科文组织评为世界遗产。无论是美丽的建筑遗迹，还是享誉全球的众多香槟酒庄，如凯歌香槟 (Veuve Clicquot)，玛姆香槟 (Mumm)，泰亭哲 (Taittinger)，都令兰斯成为法国必须造访的城市之一。

在国际上负有盛名的“香槟之都” (Capitale du Champagne) 埃佩尔奈 (Epernay) 坐落于葡萄园的中心。这个奢侈的目的地因其美丽的葡萄庄园和香槟酒窖而闻名，埃佩尔奈拥有历史悠久的市中心，与香槟酒的生产 and 出口息息相关。著名的“香槟大道” (l'Avenue de Champagne) 上云集了众多国际上享有盛誉的香槟酒厂，例如酩悦 (Moët et Chandon)，巴黎之花 (Perrier Jouët)，梅西耶 (Mercier) 等。





香槟地区最为知名的出产是香槟酒，而且“只有香槟地区酿造的才能称为香槟酒”。

如果有一种葡萄酒超越了普通饮品的地位，那它非香槟酒莫属，香槟酒在世界各地都是欢庆与节日的象征。昔日，香槟酒曾经是国王加冕礼时饮用的葡萄酒。只有出自香槟法定产区的葡萄酒才可称为采用正式命名的“香槟工艺”(« Méthode Champenoise ») 酿造。如今，90% 的香槟地区葡萄园隶属当地 15000 名葡萄种植者，葡萄采摘之后，他们可以将葡萄出售给香槟酒窖或者交给他们的合作伙伴。其中大约 5000 名葡萄种植者用他们收获的葡萄酿造“种植者香槟”(« Champagnes de Vignerons »)，这些富于表现力的香槟凭借它们的乡土特色给人留下深刻印象。必去的著名香槟酒窖包括酩悦 Moët & Chandon, 梅西耶 Mercier, 玛姆 G.H. Mumm, 德拉皮耶 Drappier 等，每次参观香槟酒窖都将以品尝这种珍贵的琼浆玉液作为结束。探索香槟大道 (Avenue de Champagne) 上绵延百余公里的酒窖，这条大道位于埃佩尔奈 (Epernay)，堪称香槟 - 阿登大区的香榭丽舍大街，之后您将品尝到蜚声世界的香槟酒。在 9 月前来参加葡萄采摘将是一种独一无二的体验，届时愉快的心情以及对于香槟酒的激情将热爱香槟的人士汇聚在一起。

以下是可以预约参观的香槟酒窖：

兰斯 (REIMS)

Champagne Vranken – Pommery : www.pommery.com

Champagne G.H. Mumm : www.mumm.com

Champagne Veuve Clicquot : www.veuveclicquot.fr

Champagne Taittinger : www.taittinger.com

埃佩尔奈 (EPERNAY)

Champagne Moët & Chandon : www.moet.com

Champagne Mercier : www.champagnemercier.com

Champagne De Castellane : www.decastellane.com

奥布省 (AUBE)

Champagne Château de Bligny : www.champagnechateaubligny.com

Champagne Drappier : www.champagne-drappier.com

更多资讯和地址请参考：

<http://cn.franceguide.com/Edito.html?NodeID=3315>

www.tourisme-champagne-ardenne.com

特鲁瓦 (Troyes) 是香槟地区的历史之都，在中世纪的贸易集市和富饶的香槟伯爵家族基础上发展起来。特鲁瓦拥有杰出的艺术遗产，也一直是天赋异禀的艺术家和工匠们的聚集地。特鲁瓦还是法国的购物天堂，这里的品牌折扣店一定不容错过！从 18 世纪开始特鲁瓦的传统纺织业便名声鹊起，时至今日这里已有 200 多家知名品牌店铺，是法国乃至欧洲最大的打折城 (Outlet) 之一。这些名牌折扣店全年提供 30%-80% 不等的折扣，从耐克、阿迪达斯到古驰、施华洛世奇，从日用货品到高级成衣，游客们在此能以惊喜的价格选购到自己心仪的产品。

除了香槟酒，香槟 - 阿登大区还以美食及著名餐厅而闻名。大区至少拥有 9 间米其林星级餐厅，主要位于埃佩尔奈 (Epernay) 和兰斯 (Reims)。

更多资讯请参考：

<http://www.champagne-ardenne-tourism.co.uk/champagne/gastronomy/eat.aspx>

香槟之路 Route Touristique du Champagne

香槟之路绵延大约 500 公里，经马恩省 (la Marne) 和奥布省 (l'Aube)，沿途约有 80 个接待点。香槟之路分为 5 条设立标志的路线，它们蜿蜒穿行于葡萄种植园中，引领您穿越美丽的景观、原生态的村庄、昔日的修道院以及宏伟的城堡和教堂。葡萄种植者将为您推出个性化的观光 游览活动，富于家庭气息和手工艺特色。建议游客提前预订游览行程，以确保葡萄种植者能够有时间接待您。



通过高速公路和 TGV 火车可以方便快捷的抵达香槟 - 阿登大区。从巴黎戴高乐机场出发乘坐 TGV 高速火车不到 30 分钟即可抵达位于香槟地区中部的兰斯 (Reims)。TGV 高速火车还衔接巴黎市中心和兰斯市中心及其著名的香槟酒窖，仅需 45 分钟即可抵达。香槟 - 阿登大区的所有其他大城市也可以乘坐火车抵达，兰斯 (Reims) 和特鲁瓦 (Troyes) 这两座香槟地区的大城市距离巴黎仅 150 公里。

TGV 高速火车：

戴高乐机场 - 香槟 - 阿登大区 TGV 火车站 (距离兰斯 3 公里) : 30 分钟

巴黎 - 香槟 - 阿登大区 TGV 火车站 (距离兰斯 3 公里) : 40 分钟

巴黎 - 兰斯市 (Reims) 中心 : 45 分钟

巴黎 - 香槟地区沙隆 (Châlons-en-Champagne) : 1 小时 5 分钟

巴黎 - 沙勒维尔 - 梅济耶尔 (Charleville-Mézières) : 1 小时 35 分钟

巴黎 - 色当 (Sedan) : 2 小时

TER 地区快速火车：

巴黎 - 特鲁瓦 (Troyes) : 1 小时 30 分钟

巴黎 - 埃佩尔奈 (Epernay) : 1 小时 15 分钟



SOWINE 和各位朋友分享葡萄酒的精彩
订阅 SOWINE, 请发邮件至：
sowine-subscribe@yahoogroups.com

并欢迎查询及建议：
sowinepub@yahoo.com

SOWINE